

VIZELA II



Lacticínios
Lácteos / Laitier
Dairy / Milchprodukte / Latticini e Bibite



Fruteiro
Frutero / Fruits et légumes
Fruit and vegetables / Früchte-und-Gemüse / Frutteto



Lacticínios
Lácteos / Laitier
Dairy / Milchprodukte / Latticini e Bibite



VIZELA II



- Mural disponível em quatro comprimentos modulares
- Refrigeração pelo sistema de circulação forçada de ar
- Microprocessador electrónico programável com indicação de temperatura
- Evaporação eléctrica de condensados
- Ciclos de descongelação automáticos
- Versão lacticínio ou fruteiro
- Modelo standard inclui 4 prateleiras e cortina nocturna
- Isolamento em poliuretano injectado – sem CFC
- Iluminação interior para melhor apresentação dos produtos
- Diversas cores de decorações frontais
- Temperatura de funcionamento : +2°C / +7°C
- Refrigerante R134a
- **Os modelos foram concebido para funcionamento em condições de 25°C e 60% de HR**



- Mural disponible en cuatro longitudes modulares
- Refrigeración con sistema de circulación forzada del Aire
- Microprocesador electrónico programable con indicador de temperatura
- Evaporación eléctrica de condensados
- Ciclos de descongelación automáticos
- Versión lácteos o frutero
- Modelo estándar incluye 4 bandejas y cortina nocturna
- Aislamiento de poliuretano inyectado "in situ", sin CFC
- Iluminación interior para una mejor presentación de los productos
- Decoración frontal disponible en varios colores
- Temperatura de funcionamiento : +2°C / +7°C
- Refrigerante R134a
- **Los modelos fueron diseñados para funcionar en condiciones de 25°C y 60% HR**



- Meuble réfrigéré disponible en quatre longueurs modulables
- Réfrigération par le système de circulation forcée de l'air
- Microprocesseur électronique programmable avec indication de température
- Evaporation électrique de l'eau de dégivrage
- Cycle de dégivrage automatique
- Version crèmerie ou fruits et légumes
- Modèle standard inclus 4 étagères et rideau nocturne
- Isolement sans CFC
- Eclairage intérieur pour une meilleure présentation des produits
- Différents coloris de décorations frontales
- Gamme de température : +2°C / +7°C
- Réfrigérant R134a
- **Les modèles ont été conçus pour un fonctionnement dans des conditions de 25°C et 60% HR**



- Four sizes available and possibility of multiplexable runs
- Fan assisted cooling
- Fully automatic operation
- Electronically controlled with digital temperature display
- Electric re-evaporation of condensate
- Dairy or Fruit & Vegetables version
- Standard model equipped with four intermediate shelves
- Insulation by injected polyurethane "In Situ" – 100% CFC free
- Internal illumination for better display
- Various choice of front colours
- Temperature range : +2°C / +7°C
- Refrigerant R134a
- **The models were designed for operation under conditions of 25°C and 60% HR**



- Wandkühlregale verfügbar über vier verschiedene Längen, kanalbaufähig
- Umluftkühlung / Elektronische Bedienung
- Elektronische Steuerung mit digitaler Temperaturanzeige
- Automatische elektrische Tauwasserverdunstung
- Automatische Abtauung
- Version für Früchte-und-Gemüse mit Körbe und Spiegel
- Standardmodell mit 4 Regale und Nachttrollo geliefert
- Isolierung aus « In Situ » eingespritzte Polyurethane – 100% CFC frei
- Innenbeleuchtung für eine bessere Ausstellung den Produkten
- Unterschiedliche Farbe für die Frontblende
- Betriebstemperatur : +2°C / +7°C
- Kältemittel R134a
- **Die Modelle wurden für den Betrieb unter den Bedingungen von 25°C und 60% HR ausgelegt**



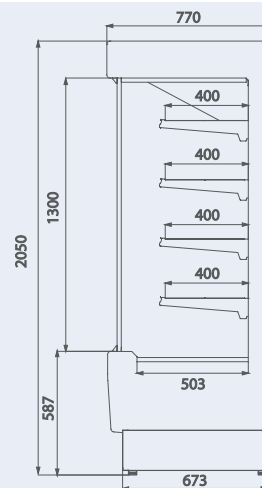
- Quattro formati disponibili e la possibilità di piste Canalizzabile
- Raffreddamento forzato
- Funzionamento completamente automatico
- Controllo elettronico con display digitale della temperatura
- Elettrico ri-evaporazione di condensa
- Latte o di frutta & verdura versione
- Modello standard dotato di quattro ripiani intermedi
- Isolamento in poliuretano iniettato "in situ" - 100% privo di CFC
- Illuminazione interna per una migliore visualizzazione
- Diverse scelta di colori per i frontali
- Temperatura: +2°C / +7°C
- Refrigerante R134a
- **I modelli sono stati progettati per il funzionamento in condizioni di 25°C e 60% HR**

DECORAÇÃO / DECORACIÓN / DÉCORATION / DECORATION / DEKORATION / DECORAZIONE



DADOS TÉCNICOS / DATOS TÉCNICOS / DONNÉES TECHNIQUES TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN / DATI TECNICI

	1,00m	1,30m	1,50m	2,00m
Comprimento sem laterais (m) / Longitud sin laterales (m) / Longueur sans joues (m) / Length without end walls (m) / Länge ohne Seitenteile (m) / Lunghezza senza lato (m)	0,900	1,200	1,400	1,900
Área refrigerada das prateleiras (m²) / Area refrigerada de los estantes (m²) / Surface des étagères réfrigérées (m²) / Refrigerated shelves area (m²) / Gekühlte Ausstellungsfläche (m²) / Superficie refrigerata dei ripiani (m²)	1,843	2,458	2,867	3,891
Área de exposição (m²) / Zona de exposición (m²) / Surface d'exposition (m²) / Opening display area (m²) / Ausstellungsfläche (m²) / Area di esposizione (m²)	1,867	2,093	2,661	4,455
Volume com embalagem (m³) / Volumen del conjunto (m³) / Volume avec emballage (m³) / Package volume (m³) / Verpackungsrauminhalt (m³) / Volume di spedizione (m³)	1,936	2,483	2,848	3,762
Peso líquido (kg) / Peso neto (kg) / Poids net (kg) / Net weight (kg) / Nettogewicht (kg) / Peso netto (kg)	210	258	287	348
Peso bruto (kg) / Peso bruto (kg) / Poids brut (kg) / Gross weight (kg) / Bruttogewicht (kg) / Peso lordo (kg)	244	323	350	440



nota / note

As cores representadas nas fotografias podem sofrer variações em relação às originais. Características sujeitas a alteração sem aviso prévio. / La reproducción fotográfica de los tonos y colores puede, en algunos casos, no ser fiel a la realidad. Características sujetas a alteración sin aviso previo. / La reproduction des tons et couleurs peut dans certains cas ne pas correspondre à la réalité. / Caractéristiques sujettes à altérations sans préavis. In some cases, the original tones and colours may vary from those reproduced in the pictures. Features subject to change without any prior notice. / Die Nachdruck kann in einige Fälle die Realität nicht entsprechen. Technische Daten sind ohne Vorankündigung zur Änderung ausgesetzt. / Si riserva il diritto di apportare ai prodotti le migliorie, sia meccaniche che estetiche, senza alcun preavviso.